|  |  |
| --- | --- |
| TECHNISCHE VRAGENLIJST AARDAPPEL – FORMULIER B |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////// | | | | | | | | | |
| DEPARTEMENT LANDBOUW EN VISSERIJ  **Afdeling Kennis, Kwaliteit en Visserij**  Koning Albert II-laan 35 bus 40, BE-1030 BRUSSEL  **T +32 2 552 74 51 - F +32 2 552 74 01**  rassenlijsten@lv.vlaanderen.be  [www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten) | | | *In te vullen door de behandelende afdeling* | | | | | | |
| ontvangstdatum | | | |  | dossiernummer | |
|  | | | |  |  | |
|  | | | | | | |
| *Waarvoor wordt dit formulier gebruikt?* *Technische vragenlijst in te vullen in verband met een aanvraag voor inschrijving op de Belgisch rassenlijst (gebaseerd op de technische vragenlijst van het protocol voor OHB onderzoek van het CPVO: CPVO -TP 23/2 – 01//12/2005)*  *Questionnaire technique à remplir en relation avec une demande d’inscription au catalogue Belge (établi sur base du questionnaire technique du protocole technique de l’OCVV: CPVO -TP 23/2 – 01//12/2005)*  *Technical questionnaire to be completed in connection with an application for the Belgian Variety List (based on the technical questionnaire for the DUS examination of CPVO: CPVO -TP 23/2 – 01//12/2005)*  *Technischer Fragebogen in Verbindung mit der Anmeldung zum belgischen Sortenliste auszufüllen (Auf der Grundlage der technischen Fragebogen für die UHB-Prüfung von CPVO: CPVO -TP 23/2 – 01//12/2005)* | | | | | | | | | |
| **1. Soort / Espèce / Species / Art** | | | | | | | | | |
| *Solanum tuberosum L.* AARDAPPEL / POMME DE TERRE / POTATO / KARTOFFEL | | | | | | | | | |
| **2. Aanvrager(s) / Demandeur(s) / Applicant(s)/** **Antragsteller** | | | | | | | | | |
| Naam / Nom / Name / Name: |  | | | | | | | | |
| Adres / Adresse / Address / Adresse: |  | | | | | | | | |
| Telefoon / Téléphone / Phone / Telefon: |  | | | | | | | | |
| Fax: |  | | | | | | | | |
| E-mail: |  | | | | | | | | |
| **3. Voorgestelde benaming / Dénomination proposée / Proposed denomination / Vorgeschlagene Sortenbezeichnung** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **Referentie van de kweker / Référence de l'obtenteur / Breeder’s reference / Vorläufige Bezeichnung** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **4. Inlichtingen over de oorsprong, de instandhouding en de vermeerdering van het ras / Renseignements sur l'origine, le maintien et la reproduction ou la multiplication de la variété / Information on origin, maintenance and reproduction of the variety / Informationen  über Ursprung, Erhaltung und Vermehrung der Sorte** | | | | | | | | | |
| **Oorsprong / Origine / Origin / Ursprung** | | | | | | | | | |
| Zaailing (de ouderrassen opgeven) / semis (indiquer les variétés parentales) / seedling (indicate parents varieties) | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Mutatie (de ouderrassen opgeven) / mutation (indiquer les variétés parentales) / mutation (indicate parents varieties) | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Ontdekking (opgeven waar, wanneer en hoe het ras werd ontwikkeld / découverte (indiquer où, quand et comment la variété a été développée) / discovery (indicate where, when and how the variety has been developed) | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Ander (specificeren) / autre (veuillez spécifier) / other (please specify)/ | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **4.2 Wijze van vermeerdering van het ras / Méthode de propagation de la variété / Method of propagation of the variety / Methode zur Vermehrung der Sorte** | | | | | | | | | |
| **4.2.1 Vegetatieve vermeerdering / Propagation végétative / Vegetative propagation / Vegetative Vermehrung** | | | | | | | | | |
| pootgoed / tubercule / tuber / Knolle | | | | | | | | | |
| ander (specificeer de methode) / autre (spécifier la méthode)/ other (specify method ) / sonstige (Methode angeben) | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **4.2.2 Andere (details opgeven) / Autre (donner des détails)/ Other (provide details) / Sonstige (Einzelheiten angeben)** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **4.3** **Geografische oorsprong van het ras: de regio en het land waar het ras was veredeld of gevonden of ontwikkeld / Origine géographique de la variété: la région ou le pays dans lequel la variété a été transformée ou trouvée ou développée / Geographical origin of the variety : region and country in which the variety was bred or discovered or developed** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **5. Aan te duiden eigenschappen van het ras (gelieve met een kruisje het beste niveau van uitdrukking aan te duiden)**  *Voor meer detail zie het CPVO protocol o.m. het nummer tussen aanhalingstekens refereert naar het CPVO nummer*  **Caractères de la variété à indiquer (prière de marquer d'une croix le niveau d'expression approprié)**  *Pour plus de détail voir le protocole OCVV e.a. le numéro entre parenthèses renvoie au n° de l’OCVV*  **Characteristics of the variety to be given (please mark the state of expression which best corresponds)**  *For more details cfr CPVO protocol i.e. the number between brackets refers to the CPVO n°*  **Anzugebende Merkmale der Sorte (die Ausprägungsstufe, die der der Sorte am nächsten kommt, bitte ankreuzen)**  *Für weitere Einzelheiten siehe CPVO Protokoll u.a. Zahl zwischen den Klammern entspricht der CPVO Nummer* | | | | | | | | | |
| **5.1. (24) Plant : frequentie van de bloemen / Plante : fréquencedes fleurs / Plant : frequency of flowers / Pflanze: Häufigkeit von Blüten** | | | | | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | | **Stage** | | | **Method** | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | | | **Note** |
| afwezig of zeer zwak / absente ou très faible / absent or very weak / fehlend oder sehr gering | | 2 | | VG | | Achat, King Edward | | | 1 |
| zwak / faible / weak / gering | | 2 | | VG | | Walli | | | 3 |
| middelmatig / moyenne / medium / mittel | | 2 | | VG | | Rita | | | 5 |
| hoog / élevée / high / hoch | | 2 | | VG | | Aiko, Agria | | | 7 |
| zeer hoog / très élevée / very high / sehr hoch | | 2 | | VG | | Sibu | | | 9 |
| **5.2. (28) Bloemkroon: intensiteit van anthocyaankleuring van de binnenzijde / Corolle de la fleur : intensité de la pigmentation anthocyanique sur la face intérieure / Flower corolla: intensity of anthocyanin coloration of inner side / Blütenkrone: Intensität der Anthocyanfärbung an der Innenseite** | | | | | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | | **Stage** | | | **Method** | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | | | **Note** |
| afwezig of zeer zwak / absente ou très faible / absent or very weak / fehlend oder sehr gering | | 2 | | VG | | Grata | | | 1 |
| zwak / faible / weak / gering | | 2 | | VG | | Secura | | | 3 |
| middelmatig / moyenne / medium / mittel | | 2 | | VG | | Ponto | | | 5 |
| sterk / forte / strong / stark | | 2 | | VG | | Artana, Pomeroy | | | 7 |
| zeer sterk / très forte / very strong / sehr stark | | 2 | | VG | | - | | | 9 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **5.3. (29) Bloemkroon: hoeveelheid blauw in de anthocyaankleuring van de binnenzijde / Corolle de la fleur : proportion de bleu dans la pigmentation anthocyanique sur la face intérieure / Flower corolla: proportion of blue in anthocyanin coloration on inner side / Blütenkrone: Blauanteil der Anthocyanfärbung an der Innenseite** | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | **Stage** | | **Method** | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | **Note** |
| afwezig of zwak / absente ou faible / absent or weak / fehlend oder gering | 2 | VG | | Granola | 1 |
| middelmatig / moyenne / medium / mittel | 2 | VG | | Pamina | 2 |
| hoog / élevée / high / hoch | 2 | VG | | Rocket | 3 |
| **5.4 (31) Plant: tijdstip van rijpheid / Plante : époque de maturité / Plant: time of maturity / Pflanze: Zeitpunkt der Reife)** | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | **Stage** | | **Method** | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | **Note** |
| zeer vroeg / très précoce / very early / sehr früh | 3 | MG | | Christa | 1 |
| vroeg / précoce / early / früh | 3 | MG | | Cilena | 3 |
| middelmatig / moyenne / medium / mittel | 3 | MG | | Nicola | 5 |
| laat / tardive / late / spät | 3 | MG | | Aula | 7 |
| zeer laat / très tardive / very late / sehr spät | 3 | MG | | Producent | 9 |
| **5.5 (32) Knol : vorm / Tubercule : forme / Tuber : shape / Knolle : Form** | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | **Stage** | | **Method** | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | **Note** |
| rond / arrondie / round / rund / | 4 | VG | | Grata | 1 |
| rond-ovaal / Oblongue courte / short-oval / rundoval | 4 | VG | | Aula | 2 |
| ovaal / oblongue / oval / oval | 4 | VG | | Diamant | 3 |
| lang-ovaal / Oblongue allongée / long-oval / langoval | 4 | VG | | Linda | 4 |
| lang / allongée / long / lang | 4 | VG | | Spunta | 5 |
| zeer lang / très allongée / very long / sehr lang | 4 | VG | | Pompadour | 6 |
| **5.6 (34) Knol : kleur van de schil / Tubercule : couleur de la peau / Tuber : color of skin / Knolle : Farbe der schale** | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | **Stage** | | **Method** | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | **Note** |
| licht beige / Beige clair / light beige / hellbeige | 4 | VG | | Nadine | 1 |
| geel / jaune / yellow / gelb | 4 | VG | | Agria, Quarta | 2 |
| rood / rouge / red / rot | 4 | VG | | Désirée | 3 |
| rood gevlekt / panachée rouge / red parti-coloured / rot gescheckt | 4 | VG | | Cara | 4 |
| blauw / bleue / blue / blau | 4 | VG | | Vitelotte Noir | 5 |
| blauw gevlekt / panachée bleue / blue parti-coloured / blau gescheckt | 4 | VG | | Kestrel, Catriona | 6 |
| roodachtig bruin / brun rougeâtre / reddish brown / rötlich braun | 4 | VG | | Umatilla Russet | 7 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **5.7 (35) Knol : kleur van de oogbasis / Tubercule : coloration de la base de l’oeil / Tuber: colour of base of eye / Knolle: Farbe des Augengrundes** | | | | | | | | | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | | | | **Stage** | | | | **Method** | | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | | | **Note** |
| wit / Blanc / white / weiß | | | | 4 | | | VG | | | Nadine | | | 1 |
| geel / jaune / yellow / gelb | | | | 4 | | | VG | | | Agria | | | 2 |
| rood / rouge / red / rot | | | | 4 | | | VG | | | Quarta | | | 3 |
| blauw / bleue / blue / blau | | | | 4 | | | VG | | | Vitelotte Noir | | | 4 |
| **5.8 (36) Knol : kleur van het Vlees / Tubercule : couleur de la chair / Tuber : color of flesh / Knolle : Farbe des Fleisches** | | | | | | | | | | | | | |
| **Kenmerken / Caractères /  Characteristics / Merkmale** | | | | **Stage** | | | | **Method** | | **Voorbeelden / Exemples /  Example Varieties / Beispielssorten** | | | **Note** |
| wit / blanc / white / weiß | | | | 4 | | | VG | | | Russet Burbank | | | 1 |
| geelwit (crème) / crème / cream / cremefarben | | | | 4 | | | VG | | | Désirée, Estima | | | 2 |
| lichtgeel / jaune clair / light yellow / hellgelb | | | | 4 | | | VG | | | Diamant | | | 3 |
| middengeel / jaune moyen / medium yellow / mittelgelb | | | | 4 | | | VG | | | Blidtstar, Quarta | | | 4 |
| donkergeel / jaune foncé / dark yellow / dunkelgelb | | | | 4 | | | VG | | | Princess | | | 5 |
| rood / rouge / red / rot | | | | 4 | | | VG | | | Red Salad | | | 6 |
| rood gevlekt / panachée rouge / red parti-coloured / rot gescheckt | | | | 4 | | | VG | | | Early Rose | | | 7 |
| blauw / bleue / blue / blau | | | | 4 | | | VG | | | Vitelotte Noir | | | 8 |
| blauw gevlekt / panachée bleue / blue parti-coloured / blau gescheckt | | | | 4 | | | VG | | | Herd Laddie | | | 9 |
| **6. Verwante rassen en verschillen i.v.m. deze rassen / Variétés voisines et différences par rapport à ces variétés / Similar varieties and differences from these varieties / Aehnliche Sorten und Unterschiede zu diesen Sorten** | | | | | | | | | | | | | |
| **Benaming van het verwante ras/ Denomination of similar variety / Dénomination de la variété voisine / Bezeichnung der ähnlichen Sorte** | **Kenmerk waardoor het verwante ras verschillend is / Characteristic in which the similar variety is different / Caractère par lequel la variété voisine diffère / Merkmal, in dem die ähnliche Sorte unterschiedlich ist °)** | | | | **Uitdrukkingsniveau voor het verwante ras / State of expression of similar variety / Niveau d'expression pour la variété voisine / Ausprägungsstufe der ähnlichen Sorte** | | | | | | | **Uitdrukkingsniveau voor het kandidaat ras / State of expression of candidate variety / Niveau d'expression pour la variété candidate / Ausprägungsstufe der Kandidatensorte** | |
|  | |  | | | |  | | | | |  | | |
| °)Als de uitdrukkingsniveaus van twee rassen identiek zijn, gelieve de omvang van het verschil te geven  °)In the case of identical states of expression of both varieties, please indicate the size of the difference °)Au cas où les niveaux d'expression des deux variétés seraient identiques, prière d'indiquer l'amplitude de la différence °)Sofern die Ausprägungsstufen der beiden Sorten identisch sind, bitte die Grösse des Unterschieds angeben. | | | | | | | | | | | | | |
| **7. Bijkomende inlichtingen die de bepalingen van de onderscheidende eigenschappen van het ras kunnen vergemakkelijken / Renseignements complémentaires pouvant faciliter la détermination des caractères distinctifs de la variété / Additional information which may help to distinguisch the variety / Zusätzliche Informationen zur Erleichterung der Unterscheidung der Sorte** | | | | | | | | | | | | | |
| **7.1 Weerstand tegen parasieten en ziekten / Résistances aux parasites et aux maladies / Resitance to pests and diseases / Resistenzen gegenüber Schadorganismen** | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| **7.2 Bijzondere voorwaarden tot het onderzoek van het ras / Conditions particulières pour l'examen de la variété / Special conditions for the examination of the variety / Besondere Bedingungen für die Prüfung der Sorte** | | | | | | | | | | | | | |
| ja / oui / yes / ja | | | nee / non / no / nein | | | | | | | | | | |
| indien ja, specificeer / si oui, spécifier / if yes, specify / wenn ja, spezifizieren | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| **7.3 Andere inlichtingen / Autres renseignements / Other information / Andere Informationen** | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| **8 Vereiste GGO informatie / Information exigée concernant les OGM / GMO information required / GVO Informationen erforderlich** | | | | | | | | | | | | | |
| Is het ras een Genetisch Gemodificeerd Organisme in de zin van Artikel 2(2) van de Richtlijn van de Raad EC/2001/18 van 12.03.2001 en het Koninklijk Besluit van 21.02.2005 tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of van producten die er bevatten?  La variété est-elle un Organisme Génétiquement Modifié au sens de la législation de l’Article 2(2) de la Directive du Conseil EC/2001/18 du 12/03/2001 et de l’ Arrêté royal du 21.02.2005 réglementant la dissémination volontaire dans l'environnement ainsi que la mise sur le marché d'organismes génétiquement modifiés ou de produits en contenant?  Is the variety a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12.03.2001 and the Koninklijk Besluit of 21.02.2005 To regulations of the deliberate release into the environment as well as the marketing of genetically modified organisms or products which contain them.  Ist die Sorte ein genetisch veränderte Organismen im Sinne von Artikel 2 (2) [Richtlinie {f} des Rates](http://www.dict.cc/deutsch-englisch/Richtlinie+des+Rates.html) EG/2001/18 von 12.03.2001 und das Koninklijk Besluit von 21.02.2005 Für Verordnungen der absichtlichen Freisetzung in die Umwelt sowie die Vermarktung von genetisch veränderten Organismen oder Produkte enthalten. | | | | | | | | | | | | | |
| ja / oui / yes / ja | | | nee / non / no / nein | | | | | | | | | | |
| Zo ja, gelieve een kopie van de toestemming voor de introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of van producten die er bevatten in te sluiten / Si oui, veuillez joindre une copie de l'autorisation pour la dissémination volontaire dans l'environnement ainsi que la mise sur le marché d'organismes génétiquement modifiés ou de produits en contenant  / If yes, please add a copy of the written authorization / Wenn ja, bitte eine Kopie der schriftlichen Genehmigung beifügen | | | | | | | | | | | | | |
| De ondergetekende aanvrager(s) verkla(art)(ren) deze beschrijving voor waar en echt  Le(s) demandeur(s) soussigné(s), certifie(nt) la présente description sincère et véritable  The undersigned applicant(s) declare(s) this discription to be sincere and genuine  Der unterzeichnete Antragsteller(s) erklär(t)(en) dass Diese Beschreibung vollständig und richtig ist | | | | | | | | | | | | | |
| plaats / localité / place / Ort | | | | | | | | | datum / date / date / Datum | | | | |
|  | | | | | | | | |  | | | | |
| Handtekening(en) / Signature(s) / Signature(s) / Signatur(e) | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |  | | | | |
| In 3 exemplaren terug te sturen naar:  A renvoyer en 3 exemplaires à :  Sent back 3 copies to  3 Kopien zurückzusenden an | | | | | | | | | DEPARTEMENT LANDBOUW EN VISSERIJ  **Afdeling Voorlichting, Doelgroepenbeleid en Kwaliteit Plant**  Koning Albert II-laan 35 bus 40, BE-1030 BRUSSEL  **T +32 2 552 74 51 - F +32 2 552 74 01**  rassenlijsten@lv.vlaanderen.be  [www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten) | | | | |